

# LES BREVES

## Cadaujac

Mai 2011 n°249

### LE MOT DU MAIRE

Notre commune évolue et accueille de nouveaux habitants.

J'y vois ici un signe fort d'attractivité de notre territoire.

Avec les actuels chantiers, le phénomène est visible, et il suscite parfois de la part des riverains les plus proches des interrogations sur les conséquences du développement programmé par notre Plan Local d'Urbanisme (Plu).

La Loi « solidarité et renouvellement urbains », SRU, du 13 décembre 2000, exige des élus d'avoir une vision prospective de leur territoire, en parvenant à concilier des équilibres essentiels, parfois contradictoires. Il faut développer une offre de logements intégrant la mixité sociale, préserver les terroirs agricoles et protéger les espaces naturels.

Ce « tout » constitue le patrimoine commun, comme l'a récemment réaffirmé le Législateur, au lendemain du vote de la Loi Grenelle 2, à l'été 2010.

Vivre ensemble et plus nombreux sur un territoire qui n'est pas extensible amène de nouveaux enjeux, et notamment en termes de mobilités, d'emploi, de déplacements, de loisirs, de santé, de lutte contre le réchauffement climatique : ce sont des approches transversales qui doivent être intégrées dans les politiques locales de l'urbanisme.

C'est en ce sens qu'adossée à la volonté de bâtir un projet territorial de Développement Durable (l'Agenda 21) la révision du Plan Local d'Urbanisme a été prescrite voici déjà une année.

Un registre de concertation est à la disposition du public.

Exprimez-vous ! Et bâtissons ensemble les projets d'avenir répondant aux attentes des Cadaujacais.

Participer à la vie de la Cité, vous le faites souvent lors des manifestations sur notre commune.

Le succès en 2010 de la fête des voisins et qui aura lieu le 27 mai prochain en est un exemple concret.

Et pour une première locale, la 9ème édition nationale de la Semaine du Développement Durable en est un autre.

Inciter les gens à se rencontrer, se retrouver entre nous ou chacun apporte sa contribution dans un esprit de simplicité, de convivialité, de proximité et de solidarité.

Voilà un bon Antidote à l'individualisme.

Quelques soient les sujets, votre participation construit notre commune de demain.

A très bientôt

Francis GAZEAU



### SOMMAIRE

- Vente de livres le 15 mai
- Comité de Pilotage de l'Agenda 21
- Les déjections canines
- Conseil Municipal du 6 avril
- Jumelage avec Tramore
- Associations, animations

### Environnement - Le bruit

Pour conserver et entretenir de bonnes relations avec votre voisinage, veuillez respecter les horaires.

Extraits de l'arrêté préfectoral du 5 octobre 2009 relatif aux bruits de voisinage :

Comportement au domicile

Article 5 : Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques ne peuvent être exécutés que :

**les jours ouvrables de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h30**

**les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h**

**les dimanches et jours fériés de 10h à 12h**



**En Mai** dans le hall de la Mairie  
exposition de peintures par  
**Micheline Rouzier Toussain**



## PHARMACIE DE GARDE

**Mai**

<b>Dimanche 1</b>	Goi à Castres/Gironde	<b>05 56 67 01 32</b>
<b>Dimanche 8</b>	Normandin à Léognan	<b>05 56 64 01 37</b>
<b>Dimanche 15</b>	Latouche à St-Médard d'Eyrans	<b>05 56 72 75 16</b>
<b>Dimanche 22</b>	Ormeau à Cadaujac	<b>05 56 30 94 02</b>
<b>Dimanche 29</b>	Sables à Léognan	<b>05 56 64 76 66</b>



## Secteur Pastoral des Graves

Prochaine messe : le samedi 21 mai à 18h30

*Pour toutes demandes (baptêmes, mariages, etc.)  
adressez-vous au*

*Centre Saint Jean Baptiste  
21 cours Gambetta - 33850 Léognan  
05 56 64 75 40*

### • ASSISTANTE SOCIALE

Permanence en Mairie (à l'étage) de Mme Pélissier, sans rendez-vous, le **mardi de 14h à 16h** (urgence à la MDSI à Léognan au 05 57 96 02 60).

### • PÔLE EMPLOI COMMUNAUTAIRE

Permanence en Mairie (à l'étage) de Mme Dubos le **mardi de 9h à 12h**.

Permanence assurée toute la semaine au Pôle Emploi Communautaire – Place Joane à Léognan au 05 57 96 96 70.

### • MISSION LOCALE DES GRAVES

Accompagnement pour les jeunes de 16 ans à 25 ans dans le domaine de l'emploi, de la formation et de l'insertion professionnelle. Mme Augem assure un accueil sur rendez-vous à Léognan au 05 56 64 70 63.

## CONSEIL D'ARCHITECTURE, D'URBANISME ET D'ENVIRONNEMENT DE LA GIRONDE

La permanence de l'architecte conseiller Mme Van Der Elst se tiendra le **mercredi 4 mai** sur rendez-vous pris à l'accueil de la Mairie.

## DON DU SANG

La prochaine collecte aura lieu le **lundi 6 juin de 16h à 19h** dans la salle du Château.

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

### GRANDE VENTE DE LIVRES le dimanche 15 mai



de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18 heures, salle annexe du Château. Prix unique : 1€ le livre ou les 3 revues

Grand choix pour adultes et enfants de romans, documentaires, bandes dessinées...

Conditions et renseignements  
au 66 avenue de Saint-Médard-d'Eyrans  
ou 05 57 83 12 42  
ou bibliotheque.cadaujac@orange.fr

**En mai** : Du Pacifique à l'Atlantique, de la frontière canadienne à celle du Mexique, des gratte-ciel au Grand Canyon, de ranches en tipis : visa pour les Etats-Unis ! Ou une invitation à continuer le voyage littéraire aux quatre coins du monde...

La bibliothèque est ouverte le mardi de 16h à 19h, le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 19h, le vendredi et le samedi de 10h à 12h. L'inscription et le prêt sont gratuits pour tous.

## TRANSPORTS SCOLAIRES

### Rentrée de septembre 2011

Les inscriptions, uniquement pour les transports scolaires des écoles Maternelle et Élémentaire, se feront à la Mairie de Cadaujac jusqu'au vendredi 1er juillet, dernier délai.

## INSCRIPTIONS AU RESTAURANT SCOLAIRE

### ET À LA GARDERIE - Rentrée de septembre 2011

Inscription ou réinscription obligatoire à la Mairie avant le vendredi 1er juillet. Veuillez vous munir de l'assurance extrascolaire ou de responsabilité civile et de la photocopie de votre carte d'allocataire CAF.

## LIRE ET FAIRE LIRE

« Lire et faire lire » est un programme national d'ouverture à la lecture et de solidarité intergénérationnelle. Des bénévoles offrent une partie de leur temps libre aux enfants pour stimuler leur goût de la lecture et les ouvrir à la littérature.

A Cadaujac, ce plaisir de partager est organisé dans le cadre scolaire et périscolaire en lien avec la bibliothèque municipale.

La 1<sup>ère</sup> période d'intervention (janvier à mars) a été une réussite pour tous : enfants et lecteurs.

Une équipe de bénévoles enthousiastes est en place et accueille des volontaires.

Prochaine réunion : le **lundi 23 mai à 17h30** en mairie.



## Marché Dominical

**Le marché de plein air se tient  
tous les dimanches matins**

**de 8h à 13h sur la place de l'église.**

**Dimanche 8 mai - Marché de producteurs  
Animations - Produits du terroir**

## ENVIRONNEMENT

Collecte des « sacs jaunes » maintenue le **jeudi 2 juin** (Ascension).

Conseillers du Tri aux 05 57 96 01 22 ou 05 57 96 01 24  
Horaires déchetteries : du lundi au vendredi de 13h à 18h - samedi de 8h30 à 18h - dimanche de 8h30 à 13h - Fermées les jours fériés.

## ETAT-CIVIL



A l'approche des grandes vacances, veuillez vérifier les dates de validité de vos pièces d'identité. Le délai d'obtention actuellement peut être de 6 semaines pour une carte d'identité ou un passeport.

N'attendez pas le dernier moment ! Veuillez contacter la Mairie pour la liste des pièces à fournir.

Suivant la destination, pour tout déplacement à l'étranger, un enfant mineur doit posséder sa carte d'identité ou son passeport, même accompagné de ses parents.

En cas de perte ou de vol, munissez-vous de la déclaration délivrée par la gendarmerie.

## COMMEMORATION DU 8 MAI 1945

L'anniversaire de l'Armistice du 8 mai 1945 se déroulera au Monument aux Morts, place de la Paix, **dimanche 8 mai à 9h40**.



## JARDINS FLEURIS 2011

Dans le cadre du 10<sup>e</sup> concours communal des jardins et balcons fleuris visibles de la rue, le jury sillonnera les rues de Cadaujac durant les mois de mai et juin.

La remise des récompenses aura lieu le dimanche 3 juillet à 11h dans la salle du Château.

## DECLARATION DES REVENUS 2010



Pour répondre aux attentes des contribuables, le Centre des Impôts de Bordeaux assurera une permanence en Mairie, le **vendredi 13 mai de 9h à 12h**.

## CITOYENNETE - ENVIRONNEMENT LA LUTTE CONTRE LES DEJECTIONS CANINES

La commune, soucieuse d'offrir un cadre de vie agréable, met à la disposition des propriétaires de chien un dispositif simple et efficace pour récupérer les déjections canines : le distributeur de sacs à déjections canines.

Une des nuisances les plus mal supportées par les administrés est assurément les troubles de la propreté occasionnés par les déjections canines.

Qui n'a jamais marché dedans ? (et pour les jeunes enfants, les poussettes...)

Pour limiter voire éliminer cette nuisance, la commune s'est dotée de cinq distributeurs de sacs de ramassage implantés aux endroits suivants :

Place de la Paix - Angle avenue Saint-Médard d'Eyrans / allée Jaugueyre - Angle rue de Faugères / rue abbé Abrard - 1457 avenue du Général de Gaulle (tennis) - Rue du Clauzet / chemin des plantes.



## ENQUETE PUBLIQUE

Une enquête publique est ouverte pendant 19 jours du **lundi 2 mai au vendredi 20 mai 2011** inclus en vue de l'établissement des **servitudes radioélectriques** contre les obstacles au bénéfice du **faisceau hertzien** de la station de Cenon à la station de Guillos, sur le territoire des communes de Cenon, Bouliac, Cabanac et Villagrains, Cadaujac, Floirac, Guillos, La Brède, Latresne, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Morillon et Villenave d'Ornon. Le dossier d'enquête restera déposé à la Mairie de Cadaujac où le public pourra en prendre connaissance.

En outre le commissaire enquêteur se tiendra à la disposition du public, en Mairie, le **mardi 10 mai de 9h30 à 11h30**.

## INSCRIPTION POUR PARTICIPER AU COMITE DE PILOTAGE DE L'AGENDA 21



Si vous voulez donner votre avis et participer à la réussite de l'Agenda 21 de la commune, alors inscrivez-vous en Mairie avant le **1<sup>er</sup> juin**, pour faire partie du Comité de Pilotage.

Le Comité de Pilotage est une instance incontournable (gouvernance) pour l'élaboration du diagnostic partagé, de la stratégie d'action et du programme d'action. Il sera

composé à parité d'élus et de citoyens.

Il aura pour rôle de valider chacune des étapes de l'Agenda 21, d'évaluer les actions retenues, de s'assurer que les principes de développement durable et de participation sont bien mis en œuvre.

## PISCINE DE VILLENAVE D'ORNON

Pour bénéficier de tarifs réduits à la piscine olympique de Villenave d'Ornon, pensez à demander votre carte d'accès auprès de l'accueil de la Mairie de Cadaujac.

Pour obtenir cette carte gratuite, présentez-vous à la Mairie muni d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et d'une photo d'identité.

# Extraits des délibérations du Conseil Municipal

## Réunion du 6 avril 2011

### DELIBERATION N° 2011 - 9

#### COMPTES DE GESTION 2010 - DECISION - AUTORISATION

##### ADOpte A LA MAJORITE

4 abstentions : M. GRENIER, M. PAPIAU, Mme DUCOS, Mme LOPEZ

### DELIBERATION N° 2011-10

#### LES COMPTES ADMINISTRATIFS 2010 - BUDGET PRINCIPAL ET BUDGETS ANNEXES

##### ADOpte A LA MAJORITE

5 Abstentions : M. GRENIER, M. PAPIAU, Mme DUCOS, Mme LOPEZ, M. LOPEZ

### DELIBERATION N° 2011-11

#### BUDGET PRINCIPAL - AFFECTATION DU RESULTAT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT - EXERCICE 2010

##### ADOpte A LA MAJORITE

5 abstentions : M. GRENIER, M. PAPIAU, Mme DUCOS, Mme LOPEZ, M. LOPEZ

### DELIBERATION N° 2011-12

#### BUDGET ANNEXE ASSAINISSEMENT M49 - AFFECTATION DU RESULTAT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT - EXERCICE 2010

##### ADOpte A LA MAJORITE

5 abstentions : M. GRENIER, M. PAPIAU, Mme DUCOS, M. LOPEZ, Mme LOPEZ

### DELIBERATION N° 2011-13

#### TAUX D'IMPOSITION DES TAXES LOCALES 2011 - DECISION - AUTORISATION

Les nouvelles bases d'imposition prévisionnelles 2011 sont :

Taxe Habitation :	5 337 000
Taxe Foncière sur le Bâti :	4 146 000
Taxe Foncière sur le Non Bâti :	61 900

Pour mémoire, les bases réelles en 2010 étaient respectivement : TH 4 798 000 ; TFB 4 027 000 ; TFNB 54 200

Il propose de fixer comme suit les taux de ces impôts 2011 :

Taxe Habitation :	15.39 %
Taxe Foncière sur les propriétés bâties :	18.82 %
Taxe Foncière sur les propriétés non bâties :	45.73 %

Soit le maintien sans augmentation des taux de 2010.

ADOpte A L'UNANIMITE les taux précités pour les trois taxes locales.

### DELIBERATION N° 2011-14

#### BUDGET PRIMITIF COMMUNE - Exercice 2011 - ADOPTION

Le Conseil Municipal délibère et décide,

Commune	En recettes	En dépenses
Section fonctionnement	4 181 870.52	4 181 870.52
Section investissement	2 130 765.00	2 130 765.00

### ADOpte A LA MAJORITE

5 abstentions : M. GRENIER, M. PAPIAU, Mme DUCOS, Mme LOPEZ, M. LOPEZ

### DELIBERATION N° 2011-15

#### BUDGET PRIMITIF ASSAINISSEMENT COLLECTIF - Exercice 2011 - ADOPTION

Le Conseil Municipal délibère et décide,

ASSAINISSEMENT	En recettes	En dépenses
Exploitation	864 491.13	864 491.13
Investissement	1 780 179.06	1 780 179.06

### ADOpte A LA MAJORITE

5 abstentions : M. GRENIER, M. PAPIAU, Mme DUCOS, Mme LOPEZ, M. LOPEZ

### DELIBERATION N° 2011-16

#### BUDGET PRIMITIF TRANSPORTS SCOLAIRES - Exercice 2011 - ADOPTION

Le Conseil Municipal délibère et décide,

TS	En recettes	En dépenses
Section d'exploitation	19 950.90	19 950.90

### ADOpte A LA MAJORITE

5 abstentions : M. GRENIER, M. PAPIAU, Mme DUCOS, Mme LOPEZ, M. LOPEZ

### DELIBERATION N° 2011-17

#### BUDGET PRIMITIF SERVICE PUBLIC ASSAINISSEMENT NON COLLECTIF (SPANC) - Exercice 2011 - ADOPTION

Le Conseil Municipal délibère et décide,

S.P.A.N.C.	En recettes	En dépenses
Section d'exploitation	3 560.00	3 560.00

### ADOpte A LA MAJORITE

5 abstentions : M. GRENIER, M. PAPIAU, Mme DUCOS, Mme LOPEZ, M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-18** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 200,00 euros à l'Association 1, 2, 3 Soleil. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-19** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 100,00 euros à l'Association ACP Apprendre Créer Partager. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-20** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 650,00 euros à l'Association Amitié d'Automne. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-21** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 4 300,00 euros à l'Association Arts Martiaux Cadajacais. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-22** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 200,00 euros à l'Association Bamaco. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-23** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 1 000,00 euros à l'Association La Barbouille. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-24** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 300,00 euros à l'Association La Bougeotte. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-25** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 1 000,00 euros à l'Association Cadajac Sans Frontières. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-26** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 550,00 euros à l'Association Société de Chasse. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-27** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 500,00 euros à l'Association ACAPC Club Photos. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-28** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 1 000,00 euros à l'Association Ecole des Bois. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-29** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 2 000,00 euros à l'Association Etoile Union Saint Louis. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-30** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 400,00 euros à l'Association Gymnastique Volontaire et Danse. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-31** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 700,00 euros à l'Association Karaté Club Cadajacais. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-32** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 100,00 euros à l'Association Patchwork. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-33** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 630,00 euros à l'Association La Pétanque Cadajacaise. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-34** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 600,00 euros à l'Association La Rando Cadajacaise. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-35** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 200,00 euros à l'Association Rosalie Citroën Club. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-36** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 3 300,00 euros à l'Association La Roue Cadajacaise. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-37** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 7 300,00 euros à l'Association Rugby Club Cadajacais. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

**DELIBERATION N° 2011-38** - La Collectivité attribue, sous forme de subvention, la somme de 8 500,00 euros à l'Association Sporting Club Cadajacais. **ADOpte A LA MAJORITE** - 1 Abstention : M. LOPEZ

### DELIBERATION N° 2011-39

#### DOTATION D'EQUIPEMENT DES TERRITOIRES RURAUX (DETR) - EXERCICE 2011 - DEMANDE DE SUBVENTION - AUTORISATION D'ENCAISSER

Le Conseil Municipal décide :

De solliciter l'Etat au titre de la Dotation d'Equipement des Territoires Ruraux 2011, pour l'attribution d'une subvention à hauteur de 25 à 35 % pour la réalisation de travaux d'aménagements sécuritaire et d'accessibilité - Optimisation accès commerces et services (quartier le Bouscaut) dont le montant estimatif s'éleverait à 574 559.00 € HT - 687 172.56 € TTC.

##### ADOpte A L'UNANIMITE

### DELIBERATION N° 2011-40

#### EXTENSION STATION EPURATION - FILIERE BOUES 2ème partie - SUBVENTION CONSEIL GENERAL - AUTORISATION D'ENCAISSER

ADOpte A L'UNANIMITE

### DELIBERATION N° 2011-41

#### REALISATION AMENAGEMENT PASSAGE SURELEVE - RD 111 - SIGNATURE CONVENTION - DEMANDE DE SUBVENTION - AUTORISATION D'ENCAISSER

ADOpte A L'UNANIMITE

### DELIBERATION N° 2011-42

#### CONVENTION D'AMENAGEMENT DE BOURG - PHASE REALISATION - APPROBATION

ADOpte A L'UNANIMITE

### DELIBERATION N° 2011-43

#### VENTE DE LIVRES - BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE - FIXATION TARIFS - DECISION

La bibliothèque organisera la vente le dimanche 15 mai 2011 dans la salle annexe du château.

Cette vente s'effectuera au prix unique d'un euro le volume ou le lot de trois revues.

En conséquence, M. le Maire demande à ce qui lui soit autorisé de procéder à :

- la désaffectation des ouvrages répondant aux critères ci-dessus et dont la liste est consultable auprès de la Direction Générale,

- la vente à des particuliers des ouvrages désaffectés,

- la réaffectation des sommes collectées sur le budget de l'exercice en cours, tant en dépenses qu'en recettes.

##### ADOpte A L'UNANIMITE

### DELIBERATION N° 2011-44

#### SERVICE DE PAIEMENT DES TITRES PAR CARTE BANCAIRE SUR INTERNET (TIPI) - CONVENTION ENTRE LA COMMUNE DE CADAJAC ET LA DIRECTION GENERALE DES FINANCES PUBLIQUES - AUTORISATION DE SIGNER

ADOpte A L'UNANIMITE

### DELIBERATION N° 2011-45

#### ADHESION AU PARTENARIAT EN FAVEUR DE L'EFFICACITE ENERGETIQUE EN ECLAIRAGE PUBLIC DU SYNDICAT DEPARTEMENTAL D'ENERGIE ELECTRIQUE DE LA GIRONDE

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

Décide d'adhérer au partenariat du SDEEG à partir de la date de signature de la convention pour s'achever le 31 décembre 2013.

##### ADOpte A L'UNANIMITE

N.B. : Conformément à l'article L.2121-26 du Code Général des Collectivités Territoriales, les procès verbaux des séances du Conseil Municipal peuvent être consultés par toute personne en faisant la demande au Secrétariat de la Direction Générale.



## COMMISSION SPORTS

Pour la 1<sup>ère</sup> fois, la commune de Cadaujac va organiser la remise des **Trophées Sportifs**, le **vendredi 27 mai à 18h30** dans le parc du Château.

Les Clubs Sportifs mis à l'honneur sont uniquement les Clubs affiliés aux Fédérations Sportives et organisant des compétitions.

Cette récompense mettra à l'honneur une ou un sportif, ou une équipe par Club. Le choix demeurera entièrement à l'appréciation de chaque Club d'appartenance et devra être accompagné d'une lettre de motivation expliquant en quelques lignes ce choix.

La Municipalité, par ce geste plus que symbolique, veut s'attacher à pérenniser les mérites sportifs au sein de son institution.

Pour cette 1<sup>ère</sup> manifestation, nous espérons que tous les Cadaujacais, tout âge confondu, participent avec nous, à cette journée, qui se verra parrainer par des personnalités sportives de haut niveau, et sera clôturée par un apéritif.

Pour tout renseignement, merci de contacter Mme C. Saunier à la Mairie au 05 57 83 82 00.



## CCAS OPERATION JEUNES AU STADE

Dans le cadre de l'Opération Jeunes au Stade, initiée par le Conseil Général, la Mairie accompagne les jeunes de 8 à 18 ans (moins de 16 ans pour le football) pour assister gratuitement aux grands événements sportifs en Gironde.

Afin de participer à ces manifestations, contacter en Mairie, Mme Frédérique Borruel au 05 57 83 82 07 pour vous faire inscrire au minimum 15 jours avant l'évènement.

Football = Samedi 7 mai : Girondins / Sochaux  
- Dimanche 15 mai : Girondins / PSG -  
Dimanche 29 mai : Girondins / Montpellier

## JUMELAGE ENTRE TRAMORE ET CADAUJAC



En octobre 2010, une première étape du jumelage entre la commune de Cadaujac et la commune de Tramore en Irlande a été

franchie devant les Cadaujacais, témoins du début de l'amitié européenne entre ces deux villes.

Une délégation constituée d'élus et d'adhérents de l'association Cadaujac Sans Frontières ayant reçu des Irlandais en octobre se sont envolés vers l'Irlande pour finaliser le jumelage entre Tramore et Cadaujac, le samedi 16 avril 2011. C'est avec beaucoup d'émotion qu'Anne Marie Power, Maire de Tramore et Francis Gazeau, Maire de Cadaujac ont signé le serment de jumelage écrit en trois langues : anglais, gaélique et français. Les habitants de Tramore étaient au rendez vous et les hymnes de l'Irlande et de la France furent chantés par les petites filles d'une école primaire irlandaise.

5 jeunes cadaujacais âgés de 11 à 20 ans ont partagé des activités avec des jeunes irlandais de leur âge.

Signe fort de ce jumelage tourné vers l'avenir et nos jeunes : un jeune irlandais viendra peut-être travailler cet été au CLSH de Cadaujac, il pourra ainsi partager son savoir faire avec les animateurs français et initier à l'anglais les enfants qui fréquenteront le centre. Le centre de loisirs proposera aussi un séjour au mois d'août à Tramore. Des contacts pris avec certaines associations laissent augurer de nombreux projets communs. Des représentants de La Barbouille ont souhaité faire le déplacement vers Tramore afin de partager ce temps fort avec la délégation française. Une exposition de tableaux sur le thème de l'Irlande aura lieu suite à cette visite. L'association Cadaujac Sans Frontières va mettre en place des actions qui permettront de faire connaître l'Irlande, Tramore et ses habitants si sympathiques et accueillants à tous les Cadaujacais qui souhaiteront en savoir plus sur ce nouveau jumelage Franco Irlandais.

## CENTRE DE LOISIRS

Dans le cadre du jumelage avec la ville de Tramore, au sud de l'Irlande, en bord de mer, la Municipalité souhaite organiser un séjour pour adolescents nés en 1996, 1995 et 1994 durant le mois d'août 2011.

Tous les jeunes intéressés doivent s'inscrire à l'accueil de la Mairie **avant le mercredi 11 mai**. Une réunion de préparation sera organisée par la suite.

Renseignements en Mairie auprès de Jean-Pierre Ayphassorho au 06 08 25 84 38 ou enfance-jeunesse.cadaujac@hotmail.fr

### Recrutement d'animateurs

Attention, la date limite pour envoyer sa **candidature** pour un poste d'**animateur** pour cet été est fixé au **vendredi 6 mai** dernier délai.



## LA FETE DES VOISINS

Attentive au développement du lien social, la Municipalité vous informe que la prochaine édition de la Fête des Voisins aura lieu le vendredi 27 mai dans toute la France.

Au-delà de l'aspect purement convivial et festif, cette manifestation répond à une préoccupation réelle dans notre ville et nos quartiers : favoriser la cohésion sociale en créant des liens entre les habitants.

## SCC Football

**Seniors A** : 08/05 S.C.C - Vilandrault - 22/05 S.C.C - Sauveterre

**Seniors B** : 08/05 S.C.C - La Brède - 22/05 S.C.C - Caudrot

**U15** : 07/05 S.C.C.1 - Sauveterre - 14/05 Saint Symphorien - S.C.C.1 - 28/05 : SCC.1 - Avenir des Graves

**U13** : 05/05 Castre - S.C.C. - 21/05 S.C.C - Macariens

**U11-1** : 14/05 S.C.C.1 - Avenir des Graves- Landiras - 28/05 S.C.C.1 - Beaulac - Sauveterre

**U11-2** : 14/05 S.C.C.2 - Saint Symphorien - Montesquieu - 28/05 S.C.C.2 - Saint Croix - Morizes

Tournoi U7-U8-U9 **samedi 4 juin** au stade Henri Pazot

Tournoi U10 - U11 **samedi 11 juin** au stade Henri Pazot

Renseignements : Mickaël Onori au 06 61 45 28 75

Tournoi de sixte seniors U18 - U19 **dimanche 12 juin** stade Henri Pazot  
Renseignement 06 09 26 22 50 ou [sporting.club.cadaujac@orange.fr](mailto:sporting.club.cadaujac@orange.fr)



## CLUB PHOTO

Prochains ateliers **scrapbooking** les samedis 28 mai et 18 juin à 14h30 à la salle de la Barbouille dans le parc du Château. Réservations obligatoires avant le 21 mai ou le 11 juin. Tarif 10 €

la séance - Venir avec seulement quelques photos.

Pour s'inscrire appeler le :

06 64 27 41 16 ou 06 45 57 67 91.

## CADAUJAC SANS FRONTIÈRES

Cadaujac Sans Frontières a organisé un séjour d'une semaine en Allemagne au cours des dernières vacances de printemps. 12 adolescents de Cadaujac ont été accompagnés par 3 personnes de CSF et la professeur d'Allemand du collège. Nous avons tous été reçus dans des familles Allemandes et nous avons pu ainsi participer à la vie familiale. Les jeunes ont assisté à quelques cours au collège de Marbach am Neckar (la « Anne-Frank Real Schule ») : ils ont beaucoup appris sur le système éducatif Allemand. Nous avons aussi pu faire quelques visites touristiques.

Les adolescents ont également passé une journée dans un centre de formation pour la jeunesse où ils ont participé, avec leurs correspondants allemands, à des activités de développement de la personnalité et de la coopération en groupe pour atteindre un objectif. Au cours d'une réception à la Mairie de Marbach, M. le Maire nous a expliqué tout l'intérêt que portait sa commune à des échanges internationaux. Ce séjour a été très apprécié de tous les participants.

Nous attendons maintenant avec impatience la venue à Cadaujac des correspondants allemands du 22 au 29 mai prochains : Cadaujac Sans Frontières leur prépare un programme d'activités pour la semaine.



## ARTS MARTIAUX CADAUJACAIS

### Section Judo

**Samedi 7/05** : Animations mini-poussins à Talence

**Dimanche 8/05** : Criterium des Samouraïs et Tournoi des Petits Tigres à Talence

**Samedi 14/05** : Passage de grades - Tests compétitions à Lormont

**Dimanche 15/05** : Equipes de Clubs minimes et benjamins à Lormont

**Samedi 11/06** : Passage de grades - Expression technique à Lormont

**Dimanche 12/06** : Rencontres Régionales des ceintures de couleurs à Lormont.

Les sections Judo, Ju-jitsu, Taïso, et Karaté ont modifié leurs horaires afin de permettre à un maximum de personnes (jeunes et moins jeunes) de pratiquer un art martial :

Mardi et vendredi de 17h15 à 18h30 pour les enfants de 7 ans et plus

Mardi et vendredi de 18h30 à 19h45 pour les enfants poussins, benjamins, etc.

Mardi et vendredi de 19h45 à 21h30 pour les adultes.

**Félicitations** à Ophélie Bergadieu, 17 ans, qui vient tout juste de décrocher sa ceinture noire et qui s'est brillamment qualifiée pour disputer la finale du Championnat de France à Clermont Ferrand le 5 juin.

Le Bureau, le professeur et la Présidente félicitent Ophélie pour ses résultats.

### Section Karaté

Un 3<sup>e</sup> jour, en plus du lundi et du mercredi a été créé pour la section karaté : le jeudi de 18h à 19h30 avant le ju-jitsu.

Le Club participe à de nombreux stages : le 15 mai à Lussac, le 28 mai au Bouscat.

Renseignements auprès de la Présidente, Annie Lopez au 05 56 30 98 23.



### L'association Cadaujaume (Destination... Bien-Être)

L'association organisera sa prochaine réunion **le jeudi 26 mai 2011 à 19h** à la salle annexe du Château de Cadaujac.

Cette soirée sera consacrée à « *La respiration consciente* » ou « *rebirthing* ». Elle sera animée par **Claude Reverchon**, coaching en joie de vivre.

Cette technique vous permet de libérer vos émotions réprimées, vos pensées limitantes, et de rentrer dans un mieux-être afin de jouir d'une vie rayonnante d'énergie. En redonnant confiance en votre respiration dans sa capacité à gérer vos émotions, vous lâchez prise et vous vous libérez.

Participation : gratuit pour les adhérents de l'association, et 5 Euros pour les autres personnes.

Attention places limitées - Sur inscription uniquement jusqu'au 22 mai au plus tard

Renseignements et inscription au 06 30 25 08 95 par mail : [cadaujaume@free.fr](mailto:cadaujaume@free.fr) ou via notre site : <http://cadaujaume.free.fr>

## LA RANDO CADAUJACAISE

Les marcheurs de Cadaujac ont participé : aux 40 km de Soussac, chacun à son rythme et son kilométrage, ils ont traversé Mauriac, Blasimon, Sauveterre de Guyenne, Saint Martin du Puy, Caumont, Soussac.



Aux 47 km du 47 - départ de Fumel, traversée de Condat, Bonaguil, Sauveterre la Lémance, Blanquefort sur Briolance, Saint Front sur Lémance, Cuzorn, retour Fumel où un repas a réuni tous les marcheurs. Toujours ravis de découvrir ces villages à pied.

Il reste Arzac 42 km 195 et Podensac entre les deux ponts 40 km mais il y a aussi les marcheurs assidus du mardi, jeudi, mercredi, samedi, dimanche qui font de 10 à 20 km en partant de Cadaujac et les alentours où vignes et forêts ravissent les yeux avec leur changement de couleurs. Félicitations à tous.

**Dimanche 1<sup>er</sup> mai** : La Sauve Majeure par Rando Sauve 30 km – 15 km - repas tiré du sac

**Samedi 07/05** : La Ronde du Sud Médoc Arzac 42 km 195 – possible 14 – 21 - 28 et 34 km

La belle Rando de Décathlon en partenariat avec La Rando Cadaujacaise départ à 14h parking de Décathlon Rives d'Arcins environ 12 km pour découvrir les bords de Garonne.

**Dimanche 15/05** : De Port en Port 20 km env. rando le long de l'Eyre et du Bassin jusqu'au Port de Gujan-retour en bateau au Port d'Audenge

**Mardi 17/05** : Visite du Domaine de Grenade à Saint Selve

**Samedi 28 /05** : Autour de Léognan 11 km

**Dimanche 29/05** : Balade au Clair de Lune avec Les Randonneurs de Tabanac

**Jeudi 02/06** : Rando solidaire « Syndrome de Rett » à Podensac Villandraut à la journée env. 25 km le long du Ciron

**Samedi 04/06** : Podensac Rando des 2 ponts 20 et 40 km

## HARMONY-NAKAYOKU

**Iaido** le mercredi de 19h30 à 21h et le jeudi de 17h15 à 18h45.

Plus d'information au 05 56 30 95 68.

Utiliser le mot parlé ou écrit pour transmettre à autrui l'art de tirer le sabre est une gageure dont nous avons conscience.

Mon ambition se limitera à un soutien pédagogique de base accompagné certes d'un apprentissage aride mais non sans satisfactions.

Le seul apprentissage des techniques ne saurait conduire à la parfaite maîtrise de soi, à la sérénité de l'esprit.

L'acquis des 12 séries de Setei-lai (école) que j'enseigne ne revêt de réelles significations que si, intériorisé, il porte à la connaissance de soi-même.

La pensée occidentale associe difficilement les images antinomiques du sabre, arme guerrière, et du sabre comme moyen d'atteindre son accomplissement personnel. La logique cartésienne bute sur cette évidence. Pour la culture orientale, il est le symbole de perfection, il transcende l'idée de vivre ou de mourir pour devenir l'art d'étudier et de participer à la vie vraie. Aussi dans la pratique de cet art martial, point d'adversaire visible, il devient l'envers de soi-même. Nous l'affrontons non pour le détruire mais pour nous unir à lui. C'est parvenir à notre unité. Le sabre est un prolongement du corps. Il symbolise le besoin d'orientations psychiques, il porte en lui les 4 vecteurs de la conscience : la pensée, le sentiment, l'intuition, la sensation. Il devient l'outil privilégié qui nous donne la possibilité d'interpréter les impressions qui nous parviennent de l'intérieur et de l'extérieur.

Seul un engagement sincère dans cette voie conduit progressivement à cet état, puissiez-vous le rencontrer.



## KARATE CADAUJACAIS



87 karatékas ont défendu vaillamment les couleurs de leurs clubs réciproques lors de la compétition

de kata qui a eu lieu au sein du dojo du Karaté Cadaujacais. Cette rencontre inter-club s'est déroulée le dimanche 27 mars et a accueilli près de 300 spectateurs en plus des valeureux compétiteurs de tous âges.

Les clubs de Talence, Saint-Augustin, Saint-Genès et Cadaujac ont brillamment fait valoir de leur technicité et de leur savoir-faire au grand mérite de leurs enseignants.

La difficulté et l'objectif de cette compétition individuelle étaient de valoriser l'esprit d'équipe d'un club : un pour tous, tous pour un. Et c'est le club du karaté Cadaujac qui remporta avec panache le trophée Sendai.

Ce même trophée a été ainsi intitulé en l'honneur au peuple japonais et notamment au village le plus meurtri par les derniers évènements dus aux tremblements de terre.

C'est avec beaucoup d'émotion et de fierté que nous nous évertuons à transmettre ce savoir provenant d'une poignée d'hommes qui, à l'origine du karaté, sur l'île d'Okinawa, au péril de leurs vies ont fait apparaître un art martial basé sur le respect de l'autre. Grâce à eux, le karaté est devenu une philosophie de vie qui allie sagesse de l'esprit, harmonie gestuelle et transmission d'énergie en préservant la physiologie humaine.

Dimanche 27 mars, tous les adhérents ainsi que les pratiquants de la gymnastique souple ont œuvré pour le bon déroulement de cette journée qui, grâce à cette victoire, a fait montre d'esprit de coordination, d'organisation et de groupe. La tombola a eu aussi un très grand succès. Merci à nos partenaires et merci à tous ceux qui nous ont aidé.

Pour tous renseignements contactez Mme Mireille Deglise au 06 87 33 94 01 ou Karatecadaujac@gmail.com

## L'ASTICOT

Fête de la Pêche le dimanche 5 Juin 2011, sur l'étang de l'Asticot à Cadaujac.

Avec la présence des AAPPMA de la Brème du Midi (Bègles), de l'Eau Bourde (Canéjan), de Cestas et sans oublier l'Asticot de Cadaujac.

## CLUB AMITIÉ D'AUTOMNE

Afin de pérenniser une tradition de notre groupe de seniors au moment des vacances, il pourrait être envisagé une sortie à Biscarosse Lac dans la dernière semaine de juin. Pour cela, Mme Lidove sollicite votre avis sur ce projet qui deviendra réalité si vous en êtes d'accord. Cette journée se déroulerait ainsi : visite du musée de l'hydraviation ; repas au restaurant ; promenade en bateau à la découverte des grands lacs landais. Mme Lidove attend d'urgence une réponse massive au 05 56 30 70 08 d'un maximum de participants. Dans le cas contraire, le bateau resterait à quai et nous aussi. Merci de m'appeler très vite.

La Présidente rappelle que le Club est ouvert tous les mercredis et vendredis de 14h à 18h. Venez nombreux. La permanence du Club est ouverte pendant les mois de juillet et août très normalement.

## HISTOIRE ET MEMOIRES DES GRAVES

L'association Histoire et Mémoire des Graves présente « Le Printemps de la Gerb'Ode » Fête Médiévale les 10, 11 et 12 juin au Château Bardins.

Informations au 06 85 82 17 39 et sur [www.gerbode.fr](http://www.gerbode.fr)





## Quatuor à cordes Prométhée

### Samedi 7 mai à 20h30 & Dimanche 8 mai à 17h au Château Bardins

*Quatuor N°7 Opus 59/1 de Ludwig van Beethoven - Quatuor Op.10 de Debussy*

1<sup>er</sup> Violon : **Renaud Largillier** - 2<sup>e</sup> Violon : **Yann Baranek** - Alto : **Reiko Ikehata** - Violoncelle : **Claire Berlioz**

Le **Quatuor Prométhée** est un ensemble de musiciens tous titulaires de l'Orchestre National Bordeaux Aquitaine, désireux d'approfondir et d'enrichir leur expérience d'orchestre par la pratique de la musique de chambre.

Renseignements & Réservations : 05 56 30 78 01 – [chateau.bardins@free.fr](mailto:chateau.bardins@free.fr)  
Réservation indispensable - prix : 10 € à l'ordre de «Levain d'Emotions »

## VIDE-GRENIERS

### Dimanche 22 mai

### 9h - 18h Parc du Château

organisé par l'association de pêche l'Asticot

**Apéritif offert aux exposants - Buvette et restauration sur place**

*Les inscriptions se font par courrier jusqu'au 16 mai dernier délai  
ou au lac 2,50 € le mètre ou sur notre site : [lasticotcadaujac.e-monsite.com](http://lasticotcadaujac.e-monsite.com)*

*Permanences : local du lac de l'Asticot, chemin des laitières à Cadaujac  
du lundi 16 mai au vendredi 20 mai de 17h à 19h.*

*Inscription possible le jour du vide-greniers 15€/15 mètres obligatoire.*

*Aucune inscription ne sera prise par téléphone. Copie de la carte d'identité recto verso obligatoire.*

*Ouverture des portes pour les participants à 6h30. Obligation de rester sur place avec son véhicule jusqu'à 18h.*

*Emplacement gratuit pour véhicule à côté de son emplacement.*

**Renseignements : Bruno Dubois au 06 66 14 60 92 - [bdubois4@yahoo.fr](mailto:bdubois4@yahoo.fr)**



**Samedi 28 Dimanche 29 Mai 2011**

*Samedi de 14h à 18h30*

*Dimanche de 10h à 12h30 et 14h à 18h30*

**L'IRLANDE**



Exposition de

**L'Atelier " La Barbouille "**

Salle Polyvalente PARC DU CHATEAU  
CADAUJAC



Exposition de fin d'année

## « l'Irlande »

l'Atelier de La Barbouille de Cadaujac

expose les œuvres des artistes

**Peintures et Poteries**

### samedi 28 et dimanche 29 mai

Parc du Château – salle polyvalente

Entrée gratuite

*Tombola 3 lots au tirage du dimanche après-midi*